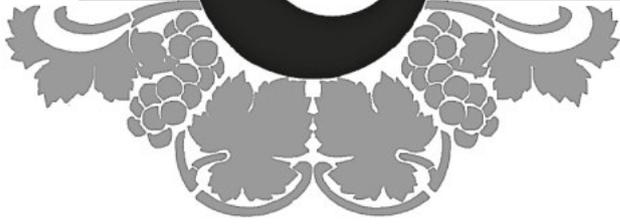


# BALLRECHTEN DOTTINGEN



*Amtsblatt*

Nummer 20

Mittwoch,

16. Mai 2018

## Pfingsthock rund um's Clubheim



**Wann: Pfingstmontag,  
21. Mai 2018 ab 11.00h**

**Kulinarisches Angebot:**  
*Schweinerückensteak, Kalbsbratwürste, Salatbuffet*

**Bierbrunnen**

**Ab 14.00 Uhr Cafe und Kuchen!!!!**

**Auf ihr Kommen freut sich  
der SV Ballrechten-Dottingen**



VHS  
Ballrechten Dottingen

**Freitag, 25. Mai 2018 18:00 Uhr**



**Exkursion  
zu den  
Nachtigallen und  
Orchideen im  
Rheinwald und am  
Restrhein bei  
Grißheim**



Volkshochschule  
Ballrechten-Dottingen

Lassen Sie sich faszinieren von der Artenvielfalt der Tier- und Pflanzenwelt im Rheinwald und am Restrhein bei Grißheim. Exkursionsführer Werner Bußmann wird Sie mit seinem umfangreichen Fachwissen auf der Wanderung begleiten.

**Abfahrt:** 18:00 Uhr Parkplatz Castellberghalle (Fahrgemeinschaften)

**Dauer:** 2 Std. ohne Fahrzeit

**Anspruch:** leichte Wanderung auf breiten Wanderwegen

**Ausrüstung:** Wanderschuhe, Wanderbekleidung, Trinkflasche. Bitte keine Hunde!

**Gebühr:** 5,- € / Feriengäste 4,- €

Anmeldung und Infos:

[vhsballrechtendottingen@web.de](mailto:vhsballrechtendottingen@web.de) oder 07634-6638

Annette Winterhalter - Leiterin VHS -



## Gemeindeentwicklungskonzept Ballrechten-Dottingen 2030: Gemeinsam die Zukunft gestalten

### **Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

gemeinsam mit Ihnen wollen wir die Weichen für die zukünftige Entwicklung unserer Gemeinde stellen. Das Gemeindeentwicklungskonzept soll die Fragen beantworten, wie Ballrechten-Dottingen als liebens- und lebenswerter Ort erhalten und gestärkt werden kann und wo die Chancen für die Zukunft liegen. Zunächst in einer Zukunftswerkstatt am 22. Januar 2018 und dann am 20. März 2018 haben zahlreiche Bürgerinnen und Bürger viele Ideen und Vorschläge erarbeitet; dort wurden auch mehrere Arbeitsgruppen gebildet. Das Protokoll zu dieser Gründungssitzung am 20. März 2018 haben wir auf unserer Homepage unter Aktuelles/Gemeindeentwicklungskonzept eingestellt.

Am 03. Mai 2018 fand nun eine Beteiligung von Kindern an der Aufstellung des Gemeindeentwicklungskonzeptes Ballrechten-Dottingen 2030 statt. Dazu haben die Kinder der 3. und 4. Klasse der Sonnenbergschule unseren Ort durchstreift und festgehalten, was aus ihrer Sicht schon gut ist und was verbessert werden soll. Es ist sehr beachtlich, was den Schulkindern alles aufgefallen ist. Die Kinder haben Plakate erstellt, auf denen die Ergebnisse dieser Ortsrallye festgehalten wurden. Diese Plakate haben wir im Bürgersaal des Rathauses aufgehängt, damit sich alle Interessierten dort selbst ein Bild von der Arbeit der Schulkinder machen können. Die Plakate sind auch auf Seite 3 dieses Amtsblatts abgebildet. Außerdem haben wir die Plakate auf unserer Homepage unter Aktuelles/Gemeindeentwicklungskonzept eingestellt

Für die Beteiligung der Jugendlichen ist am 09. Juni 2018 die Erstellung einer Filmreportage vorgesehen.

Danach werden alle Ergebnisse in einer Vorschlagsliste zusammengefasst. Im nächsten Schritt auf dem Weg zum Gemeindeentwicklungskonzept wird sich dann der Gemeinderat in einem Workshop am 28. Juni 2018 mit allen Vorschlägen befassen. Der Gemeinderat wird dort eine Priorisierung für die Umsetzung der vorgeschlagenen Maßnahmen vornehmen. Die Ergebnisse werden dann der Bevölkerung in einer Bürgerinformation am 24. Juli 2018 vorgestellt.

Die in der Aufstellung des Gemeindeentwicklungskonzeptes begonnene Bürgerbeteiligung wollen wir bei der Umsetzung der vorgeschlagenen Maßnahmen fortsetzen. Dazu ist eine weitere Vertiefung der Themen in den Arbeitsgruppen vorgesehen. Zu den Sitzungen nach den Sommerferien werden wir wieder rechtzeitig einladen.

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr  
Bernhard Fehrenbach  
Bürgermeister

# Gemeindeentwicklungskonzept Ballrechten-Dottingen 2030:

Ergebnisse der Ortsrallye der 3. und 4. Klasse der Sonnenbergschule am 03. Mai 2018



Diese Plakate sind auch auf der Gemeinde-Homepage unter Aktuelles/Gemeindeentwicklungskonzept/Ortsrallye eingestellt.

## Notrufe - Bereitschaftsdienst der Ärzte & Apotheken

Für alle Notfalldienste gilt an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr, an Werktagen 18.00 - 08.00 Uhr

### Ärztlicher Notfalldienst

von Samstag 8.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr  
**Tel. 116 117**

### Notarzt

Unfallrettungsdienst und Krankentransporte: **112**  
DRK-Kreisverband Müllheim Rettungswachen Müllheim - Bad Krozingen - Kändern

### Zahnärztlicher Notfalldienst

In dringenden Fällen ist der zahnärztliche Notfalldienst (Sprechstunde in der Praxis von 10.00 bis 11.00 Uhr) unter der Rufnummer 01803 222555-40 (DRK Freiburg) zu erfahren

### Tierärztlicher Notdienst

Markgräflerland 07631/36536

### Apothekennotdienst

Donnerstag, 17.05.2018

**Zollmatten-Apotheke**, Poststr. 22 Heitersheim, Tel. 07634/510511

**Blauen-Apotheke**, Freiburger Str. 15 Schliengen, Tel. 07635/8262575

Freitag, 18.05.2018

**Batzenberg Apotheke**, Basler Str. 82 Schallstadt, Tel. 07664/60180

**Apotheke am Zöllinplatz**, Zöllinplatz 4 Badenweiler, Tel. 07632/891576

Samstag, 19.05.2018

**Malteser-Apotheke**, Im Stühlinger 16 Heitersheim, Tel. 07634/2039

**Fohmann'sche Apotheke**, Eisenbahnstr. 13 Schliengen, Tel. 07635/556

Sonntag, 20.05.2018

**Hebel-Apotheke**, Werderstr. 31a Müllheim, Tel. 07631/2253

**Schneckenal-Apotheke**, Schwabenmatten 3 Pfaffenweiler, Tel. 07664/600900

Montag, 21.05.2018

**Katharina-Barbara-Apotheke**, Hauptstr. 48 Sulzburg, Tel. 07634/8228

**Die RheinApotheke**, Schlüsselstr. 4 Neuenburg, Tel. 07631/7710

Dienstag, 22.05.2018

**Rats-Apotheke**, Lammplatz 11 Bad Krozingen, Tel. 07633/3790

Mittwoch, 23.05.2018

**Hardt-Apotheke**, Schwarzwaldstr. 16a Hartheim, Tel. 07633/13355

**Markgrafen-Apotheke**, Waldweg 2 Badenweiler, Tel. 07632/376

### Gemeindeverwaltung

Tel. 07634 5617-0

Email: [gemeinde@ballrechten-dottingen.de](mailto:gemeinde@ballrechten-dottingen.de)

### Impressum

Herausgeber: Gemeinde Ballrechten-Dottingen  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Bürgermeister Bernhard Fehrenbach o.V.i.D.

### Für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Messkircher Str. 45, 78333 Stockach  
Telefon 07771 9317-11 Telefax 07771 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## Amtliche Bekanntmachungen

### Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

Zur nächsten Gemeinderatssitzung lade ich Sie herzlich ein auf Donnerstag, den 17.05.2018, 19.00 Uhr, in den Bürgersaal des Rathauses.

Die Tagesordnung:

- 1 **Anliegen und Anfragen der Bürgerschaft**
- 2 **Übernahme der einmaligen Einrichtungskosten für den elektronischen Meldeschein in Beherbergungsbetrieben mit Buchungssoftware**
- 3 **Beratung und Beschlussfassung über den Haushalt 2018 (vertagt aus der Sitzung am 19.04.2018, TOP 9)**
- 4 **Aktueller Stand der Erschließungsarbeiten im Baugebiet Holzweg III**
- 5 **Bauanträge**
  - 5.1 **Befreiung zur Errichtung einer toten Einfriedung entlang der öffentlichen Straße, Am Klosteracker 16**
  - 5.2 **Ausnahme zur Errichtung einer Stützmauer, Am Klosteracker 16**
  - 5.3 **Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Garage, Ziegelhofstraße, Flst. 1941/1 & 713**
- 6 **Verschiedenes und Informationen der Verwaltung**
- 7 **Anträge und Anfragen aus dem Gemeinderat**
- 8 **Anliegen und Anfragen der Bürgerschaft**

**Die Bevölkerung ist zur Sitzung herzlich eingeladen.**

Mit freundlichen Grüßen

Bernhard Fehrenbach  
Bürgermeister

### Redaktionsschluss- änderung!

Der Redaktionsschluss für die nächsten Blättle wird vorverlegt:

**für das Blättle am 23.05.  
auf Freitag, 18.05.2018, 10.00 Uhr,**

**für das Blättle am 30.05.  
auf Freitag, 25.05.2018, 10.00 Uhr**

Verspätet eingehende Beiträge können nicht mehr veröffentlicht werden.

Wir bitten um Beachtung!

### Kinderferienprogramm 2018

Die Planung des Kinderferienprogramms 2018 ist bereits in vollem Gange. Um den Kindern und Jugendlichen wieder eine bunte Auswahl bieten zu können, suchen wir noch Vereine, Firmen und Privatpersonen, die bereit sind, eine Veranstaltung (Sportliches, Kreatives etc.) in den Sommerferien anzubieten. Für neue Anregungen und Ideen sind wir sehr dankbar.

Wenn Sie sich bei unserem diesjährigen Ferienprogramm engagieren wollen, wenden Sie sich bitte an Heike Schopfer, Tel. 5617-12, E-Mail: [gemeinde@ballrechten-dottingen.de](mailto:gemeinde@ballrechten-dottingen.de)



### Abfallwirtschaft

#### Wertstoffannahmeterminale auf dem Bau- und Recyclinghof:

Freitags: von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr  
Samstags: von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr

#### Nächste Leerungen:

Gelber Sack: Donnerstag, 17.05.2018  
Papiertonne: Freitag, 18.05.2018  
Biotonne: Donnerstag, 24.05.2018  
Restmüll: Samstag, 26.05.2018

### Öffnungszeiten der Schnittgut-Sammelstelle Sulzburg

#### März bis Oktober

Freitag 16.00 - 18.00 Uhr  
Ganzjährig  
Samstag 14.00 - 16.00 Uhr

### Frauen treffen Frauen

#### Frauen treffen Frauen

Die bereits angekündigte **Orchideen-Wanderung mit Werner Bußmann am Isteiner-Klotz findet am Mittwoch, dem 30. Mai 2018 statt.**

Der Spaziergang dauert ca. 2 Stunden, gutes Schuhwerk ist notwendig. Wir treffen uns um 18:00 Uhr am Rathausplatz in Ballrechten-Dottingen, um Fahrgemeinschaften zu bilden. Da die Teilnehmerzahl auf 12 Personen begrenzt ist, bitten wir um Anmeldung unter der Tel.Nr. 8915.

Ihre Ansprechpartnerinnen:  
Iris Fritz, Tel. 8047  
Sabine Mitzel, Tel. 592559  
Barbara Burgert, Tel. 8915



## Der Nähe den Vorrang geben

### Whisky-Tasting „Unkompliziert, aber nicht trivial“

Am Freitag, den 18.05.18 19:00 Uhr wird wieder eine (hoffentlich) interessante Mischung für Einsteiger und Informierte angeboten. Anmeldung bei Peter Miztel (pm@delta-db.de oder 0 76 34 - 59 25 64)  
Whisky & Tee, Neue Kirchstr. 32  
79282 Ballrechten-Dottingen (Bitte hinter dem weißen Törlle parken!)  
Unkostenbeitrag 30 €



## Schulnachrichten

### Sonnenbergschule Ballrechten-Dottingen

**Die ältere Generation ist gefragt**  
**Die Sonnenbergschule setzt bei ihrem Ganztagsangebot auf die Fähigkeiten und Lebenserfahrungen ehrenamtlicher Mitarbeiter**



Seit September 2016 bietet die Sonnenbergschule ihren Grundschülerinnen und Grundschülern die Ganztagsoption an. Mehr als die Hälfte, nämlich 56 Kinder, nutzen im laufenden Schuljahr das offene Ganztagsangebot. Dabei arbeiten sie nachmittags eine Stunde in der individuellen Lernzeit an ihren jeweiligen Aufgaben und besuchen eine AG nach Wahl. Das AG-Angebot wechselt halbjährlich. Das Betreuungsteam umfasst 40 Personen, davon 24 Ehrenamtliche. Um diesen „Luxus“ zu pflegen, greift die Schule gerne auf das Engagement der älteren Generation zurück.

#### Gemeinsam essen lernen

Waltraud Maier wischt Tische und Stühle in der Mensa ab, versorgt die letzten Mensabesucher mit Äpfeln und räumt die Wasserkannen auf.

Zwei Mal die Woche macht sie hier anderthalb Stunden Dienst. Sie passt auf, dass alle Kinder ordentlich essen, genügend trinken und höflich miteinander umgehen. Geordnete Abläufe und ein respektvoller Umgang sollen gelebt werden. Essen holen, eine Tischgemeinschaft bilden, gemeinsam beginnen und das Geschirr abräumen gehören dazu.

„Ich freue mich, wenn die Kinder kommen, sich unterhalten und erzählen, was sie erlebt haben“, sagt die Mensa-Mama. Die Aufgabe tue ihr gut. „Deshalb bleibe ich dabei, solange sie mir Spaß macht und ich fit bin“. Waltraud Maier ist selber Mutter von zwei Kindern. Ihre vier Enkel wohnen allerdings weiter weg. Als sie ihre berufliche Laufbahn als Buchhalterin in einem mittelständischen Unternehmen 2016 rentenbedingt beendete, stieg die Versicherungs- und Großhandelskauffrau als Mitarbeiterin der ersten Stunde in das Ganztagsbetreuungsteam ein. Gelesen hatte sie den Aufruf der Schule im Amtsblatt und sich sofort gemeldet.

#### Backen macht fit

Rainer Schmitt ist gelernter Koch und Konditormeister. Er weiß als Vater von drei Kindern mit Jugend umzugehen und als Ausbilder Lehrlinge anzuleiten. Da lag es nahe, mit dem Einstieg in die Rente nicht gleich auszustiegen, sondern die Arbeitsgemeinschaft „Der kleine Bäcker“ anzubieten. Die wurde zum Renner. Gleichwohl ist eine Stunde in der Woche knapp und wird meist ein wenig überzogen. Deshalb rechnet Rainer Schmitt für ein gutes Gelingen mit Vor- und Nachbereitung drei Stunden. Unterstützt wird er von einer AG-Team-Begleiterin.

Maximal zehn Kinder der ersten und zweiten Klasse können an der AG teilnehmen. Mit Tisch decken, essen und spülen ist die Zeit gut durchgetaktet. Aber das lohnt sich. Denn es werden leckere Dinge gezaubert. Eis, Reibekuchen, Früchtekompott, Gebäck und Pizzaschnecken, um nur einiges zu nennen. Dabei lernen die Kinder den Umgang mit Messern. Sie schneiden und schälen, auch wenn es hier und da einen Kratzer gibt. Das gehört dazu, macht fit für den Alltag und übt Teamarbeit. Die Rezepte sammelt jedes Kind zum Nachbacken in einem Ordner. Mit den Resten aus der Schule wird die Familie zuhause dafür begeistert. „Die Freude, die man selber für die Sache mitbringt, überträgt sich auf die Kinder“, hat Rainer Schmitt erfahren. Dennoch möchte er ab September nach zwei Jahren eine Auszeit nehmen, um die Freiheit der Rente zu genießen.

#### Auf jeden eingehen

Eine weitere Chance der Ganztagschule ist die individuell betreute Lernzeit und das Erlernen von Deutsch als Zweitsprache. Dafür wurde die ehemalige Hauptschullehrerin Marita Amann gewonnen. Weil sie gesundheitsbedingt früher aus dem Schuldienst ausschied, engagierte sie sich zunächst bei der Kernzeitbetreuung in ihrem Wohnort Grunern. Durch eine befreundete Lehrerin aus Ballrechten-Dottingen erfuhr sie von der Suche nach einer „Handschlaglehrerin“, die als Feuerwehr in Krankheitsfällen einspringt. So wechselte die Mutter einer Tochter vor ein paar Jahren in die Sonnenbergschule als

Vertretung nach Bedarf.

Mit dem Ganztagsangebot übernahm sie zusätzlich den Kleingruppen-Unterricht für Schülerinnen und Schüler mit Migrationshintergrund, die Deutsch als Zweitsprache lernen. Eine Wochenstunde übt sie mit Erst- und Zweitklässlern, eine mit Dritt- und Viertklässlern. „Ich kann mit den Schülern das machen, was im Klassenverbund nicht möglich ist“, freut sie sich. Verständnisfragen klären, zum Lesen ermutigen, Wortschatz erweitern und auch mal Stoff für eine Klassenarbeit vertiefen. „Mit zwei bis vier Schülerinnen und Schülern kann man effizient üben. Das knüpft an das an, was ich gelernt und immer gerne gemacht habe. Es hält jung und ist ein guter Ausgleich.“ Ihre Schützlinge schätzen die individuelle Hilfe und persönliche Zuwendung.



#### Viele werden gebraucht

Dass Lernzeit und Hausaufgabenhilfe nach den Landesrichtlinien mit 25 Schülerinnen und Schülern nicht funktioniert, hat man an der Sonnenbergschule gleich gemerkt und die Gruppen auf sechs bis acht reduziert. „Deshalb sind wir auf externe Mitarbeit angewiesen“, erklärt Koordinatorin Heidrun Zimmermann. Alle Ehrenamtlichen bekommen eine Vergütung, die nach Aufgabenbereichen gestaffelt ist. Bedarf hat die Schule für die Pausenbetreuung im Schulhaus und auf dem Schulhof, im Lernzeit- und Deutschals-Zweitsprache-Team sowie bei der Leitung oder Begleitung von Arbeitsgemeinschaften. Alle Talente und Erfahrungen sind wertvoll. Besonderes Interesse besteht derzeit an Word, Excel, Backen, Kochen, Lego Technik, Architektur, Schach, Musik oder an Moki-Software zum Umgang mit Taschengeld. Die Teammitglieder werden durch eine aufmerksame Organisations- und Kommunikationskultur gerne pädagogisch begleitet und unterstützt.

Wichtigste Voraussetzung für eine Tätigkeit an der Schule ist ein wertschätzender, offener Kontakt zu Kindern. Das engagierte Schulteam agiert respektvoll und auf Augenhöhe miteinander. Fachwissen, vor allem aber Lebenserfahrung sind Elemente, von denen Team und Kinder profitieren. Und jeder Mensch, gerade die älteren, haben davon eine Menge zu bieten.

Heidrun Zimmermann ist die Koordinatorin des Ganztagsangebotes in der Sonnenberg-Grundschule, Rebgrasse 1, in 79282 Ballrechten-Dottingen. Erreichbar per Telefon 07634/5088628, per Fax 07634/592431. Bürozeiten: Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 10 Uhr bis 15 Uhr.  
Mail: ganztags@sonnenberg.schule.bwl.de

(Sabine Model)



## Mitteilungen der Kirchengemeinden

### Kath. Mitteilungen für Ballrechten-Dottingen

#### Pfarrgemeinderat Heitersheim

Am Donnerstag, 17. Mai 2018 um 20:00 Uhr findet im Pfarrsaal von Buggingen eine öffentliche Sitzung des Pfarrgemeinderates der Seelsorgeeinheit Heitersheim statt. Auf der Tagesordnung steht u. a. die Verabschiedung des Haushaltsplans 2018/19, Information über die Vorbereitung zu Fronleichnam und die Beauftragung von Leitern für Wort-Gottes-Feiern.

#### Pfingstaktion Renovabis 2018

Seit 25 Jahren steht die Aktion Renovabis für Solidarität und Partnerschaft mit Mittel- und Osteuropa. In fast 23.000 Projekten wurde das pastorale und gesellschaftliche Engagement der Kirche in diesen Ländern unterstützt. Vielen Menschen, die Not und Benachteiligung erfahren, konnte geholfen werden.

Wir bitten Sie herzlich: Unterstützen Sie die wichtigen Anliegen von Renovabis durch Ihr Gebet und eine großzügige Spende bei der Kollekte an Pfingsten, 19./20. Mai 2018!

#### Goldenes Priesterjubiläum von Pfarrer i.R. Erwin Seifried

Unser Pfarrer i.R. Erwin Seifried, der Gott sei Dank auch weiterhin als Pensionär und Subsidiar in der Seelsorgeeinheit Heitersheim tätig ist, darf am 19. Mai 2018 sein Goldenes Priesterjubiläum feiern und somit auf 50 Jahre priesterlichen Dienst zurückschauen. Bei seiner Priesterweihe am 19. Mai 1968 hat er seinen priesterlichen Dienst unter das Leitwort „Vor allem die beständige gegenseitige Liebe“ gestellt, und unter diesem Leitwort übt er seinen Dienst auch weit über seine Pensionierung in unseren Gemeinden der Seelsorgeeinheit Heitersheim aus.

Das eigentliche Jubiläum wird er in seiner Heimatgemeinde Kappelwindeck feiern, doch als Seelsorgeeinheit wollen wir es uns nicht nehmen lassen, dieses besondere Ereignis zusammen mit Pfarrer Seifried zu feiern.

Aus diesem Grund werden wir **am Sonntag, 27. Mai 2018, um 10.45 Uhr** in Heitersheim die Messe in Dankbarkeit für das 50jährige Jubiläum der Priesterweihe von Herrn Erwin Seifried feiern, und unser Jubilar wird diesem Gottesdienst vorstehen. Anschließend wird es in den Räumen des Pfarrhauses Heitersheim einen Stehempfang geben, mit der Gelegenheit, unserem Pensionär zu gratulieren und mit ihm ins Gespräch zu kommen. Zu diesem Anlass ist die ganze Seelsorgeeinheit herzlich eingeladen!

#### Kath. Frauengemeinschaft Heitersheim

Zu unserem Jahresausflug **am Mittwoch, 06. Juni 2018** laden wir alle interessierten Frauen herzlich ein. Unser Ziel ist dieses Jahr die Landesgartenschau in Lahr. Wir fahren mit dem Zug um 9.28 Uhr. Nach Ankunft gehen wir das kurze Stück bis zum

Park zu Fuß. Hier können wir in einer zwei-stündigen Führung das Parkgelände mit den herrlichen Blumenbeeten kennenlernen. Anschließend besteht die Möglichkeit, die verschiedenen gastronomischen Angebote zu entdecken. Danach bleibt noch genügend Zeit, die schönsten Eindrücke selbstständig zu genießen.

Kosten: ca. 28,- € (Fahrt, Eintritt und Führung)

Treffpunkt: 9.10 Uhr am Bahnhof Heitersheim

Rückkehr voraussichtlich gegen 19.30 Uhr.

Anmeldeschluss: **bis spätestens 26. Mai 2018** bei Hildegard Müller, Tel. 4310.

### Evang. Kirchengemeinden Sulzburg mit Ballrechten-Dottingen und Laufen mit St. Ilgen

An Fronleichnam, dem 31.05.2018, findet die alljährliche **Orgelwanderung** statt.

Annette und Christian Drengk musizieren an den drei Orgeln in St. Ilgen, Laufen und Sulzburg.

Beginn ist um 12:30 auf dem Marktplatz in Sulzburg, hier beginnt die gemeinsame

Rundwanderung mit dem Schwarzwaldverein Sulzburg.

In St. Ilgen erwartet Sie ein Programm mit Werken aus der Zeit des (Früh-)Barock u.a. von Muffat und Bach, in Laufen hören Sie romantische Werke, u.a. Liszts B-A-C-H, Brahms' Präludium g-Moll sowie zwei Stücke von Robert Schumann. Eine Besonderheit ist in Sulzburg geboten: Christian Drengk improvisiert über Wünsche aus dem Publikum. Dafür werden in St. Ilgen und Laufen Zettel verteilt, die Sie jeweils zum Ende der Konzerte mit Ihren Wünschen versehen abgeben können.

Freuen Sie sich am Klang der drei klangschönen Orgeln und kommen Sie bei den Wanderungen ins Gespräch.

Herzliche Einladung!

Infos zur Orgelwanderung:

12:30 Uhr Treffpunkt Rundwanderung Sulzburg Marktplatz

14:30 Uhr Konzert I in St. Ilgen St. Ägidius

15:45 Uhr Konzert II in Laufen Johanneskirche

17:30 Uhr Konzert III in Sulzburg St. Cyriak

Annette und Christian Drengk, Orgel

Schwarzwaldverein Sulzburg, Wanderung

Die Konzerte finden bei jedem Wetter statt.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Der Eintritt ist frei! Um Spenden wird gebeten.

# Orgelwanderung 2018

## Donnerstag, 31. Mai 2018 (Fronleichnam)

12.30 Uhr Marktplatz Sulzburg  
Treffpunkt zur Rundwanderung

14.30 Uhr St. Aegidius St. Ilgen

15.45 Uhr Johanneskirche Laufen

17.30 Uhr St. Cyriak Sulzburg

Werke von  
Muffat, Bach, Brahms, Schumann, Liszt u.a.  
sowie Improvisationen über Wünsche  
aus dem Publikum (Sulzburg)

Annette und Christian Drengk, Orgel  
Schwarzwaldverein Sulzburg

Die Konzerte finden bei jedem Wetter statt!  
Eintritt frei – Spenden erbeten





## Gottesdienste der Kirchengemeinden

### Katholische Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit HEITERSHEIM

#### Samstag, 19. Mai RENOVABIS-Kollekte

15:00 Dottingen St. Arbogast: Trauung  
 18:00 Heitersheim *Wort-Gottes-Feier entfällt*  
 18:00 Sulzburg Messfeier

#### Sonntag, 20. Mai Pfingsten - RENOVABIS-Kollekte

9:00 Eschbach Messfeier mit Kirchenchor  
 9:00 Buggingen Messfeier  
 10:45 Heitersheim Messfeier  
 18:30 Heitersheim Friedrich-Schäfer-Haus: Rosenkranz

#### Montag, 21. Mai Pfingstmontag

9:00 Ballrechten Messfeier  
 10:45 Heitersheim Kirche St. Bartholomäus: Ökumenischer Gottesdienst

#### Dienstag, 22. Mai

19:00 Eschbach *Messfeier entfällt*

#### Mittwoch, 23. Mai

18:45 Heitersheim Friedrich-Schäfer-Haus: Stille Anbetung  
 19:00 Buggingen *Messfeier entfällt*

#### Freitag, 25. Mai

18:30 Heitersheim Rosenkranz  
 19:00 Heitersheim Messfeier (Jahrtagsmesse für Albert und Anna Höfler; für Heinrich Höfler; Max und Elsa Löffler; Anna Dreyer geb. Förderer, Karl und Patricia Hug, Marie-Rose Briswalter und Angehörige; in einem bes. Anliegen)

#### Samstag, 26. Mai

18:00 Sulzburg Vorabendmesse (für Herbert Thoma und Angehörige)

#### Sonntag, 27. Mai Dreifaltigkeitssonntag

9:00 Ballrechten Messfeier  
 10:45 Heitersheim Messfeier anlässlich des Goldenen Priesterjubiläums von Pfarrer i.R. Erwin Seifried  
 18:30 Heitersheim Friedrich-Schäfer-Haus: Rosenkranz  
 19:00 Eschbach Maiandacht  
 19:30 Heitersheim Maiandacht, gestaltet von der Kolpingsfamilie Heitersheim und der „Leitere Mannschaft“ des Musikvereins

### Katholisches Pfarramt

#### in Ballrechten:

Otto-Karrer-Str. 2, 79282 Ballrechten-Dottingen,  
 Tel. 07634/8245, Fax 07634/591061

#### Öffnungszeiten:

Dienstag 10 – 11 Uhr (*nicht geöffnet am 22. und 29.05.2018*)

#### in Heitersheim:

Heitersheim, Johanniterstraße 74  
 Tel. 07634/551615, Fax 07634/551628

kath.pfarramt@seelsorgeeinheit-heitersheim.de  
 www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de

**Öffnungszeiten:** Montag bis Freitag 9.00 bis 11.00 Uhr  
 (*außer mittwochs*)  
 Dienstag 14.00 bis 16.00 Uhr  
 Donnerstag 16.00 bis 18.00 Uhr  
 (*In den Pfingstferien keine Nachmittagsprechzeiten.*)

### Evang. Kirchengemeinden Sulzburg mit Ballrechten-Dottingen und Laufen mit St. Ilgen

#### Mittwoch, 16.05.2018

18:00 Jugendkreis Weschpi Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
 18:30 Mitgliederversammlung Freundeskreis der Kirchenmusik Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
 19:30 Kantoreiprobe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
 20:00 Ökumenischer Singkreis Sulzburg / SOS-Kinderdorf

#### Donnerstag, 17.05.2018

10:00 Sozialstation Demenzgruppe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
 18:00 Yoga Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
 20:00 „aber auf Dein Wort“ - Gespräche über der Bibel Sulzburg / Ev. Gemeindehaus Pfrn. E. Böhme

#### Sonntag, 20.05.2018 - Pfingstsonntag

09:00 Gottesdienst Laufen / Johanneskirche Pfrn. Böhme  
 10:00 Gottesdienst mit Neuen Geistlichen Liedern Sulzburg / St. Cyriak Pfrn. Böhme

#### Montag, 21.05.2018 - Pfingstmontag

10:00 Pfingstgottesdienst mit Kantorei St. Ilgen / St. Ägidius Pfrn. Böhme

#### Mittwoch, 23.05.2018

18:00 Jugendkreis Weschpi Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

#### Donnerstag, 24.05.2018

10:00 Sozialstation Demenzgruppe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
 18:00 Yoga Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

#### Samstag, 26.05.2018

19:00 Abendgottesdienst Laufen / Johanneskirche Präd. Rosalowsky

#### Sonntag, 27.05.2018

10:00 Gottesdienst Sulzburg / St. Cyriak Präd. Rosalowsky

### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Dienstag und Freitag von 10-12 Uhr  
 Mittwoch von 14-16 Uhr

Das Pfarrbüro ist vom 22.05. bis einschl. 25.05.2018 geschlossen.

Telefon: 07634 / 592179  
 Homepage: www.evangel-sulzburg-laufen.de  
 E-Mail: pfarramt@sankt-cyriak.de



## Kindergärten

### Kath. Kindergarten St. Marien

#### Anmeldungen für das Kindergartenjahr 2018/19

Liebe Eltern,  
um den Platzbedarf in unserer Kindertagesstätte St. Marien (1.- 3. Lebensjahr und 3. Lebensjahr bis Schuleintritt), für das kommende Kindergartenjahr 2018/19 berücksichtigen zu können, bitten wir Sie um Ihre Anmeldung bis spätestens 30. Juni 2018.

Anmeldungen die zu einem späteren Zeitpunkt eingehen, können dann erst wieder ab September 2019 berücksichtigt werden. Bitte beachten Sie dass wir vom 22. Mai bis 1. Juni 2018 in Pfingstferien sind.

Ein Anmeldeformular erhalten Sie direkt in unserer Kindertagesstätte oder unter <http://bw-kita.de/fr/ballrechten-dottingen-st-marien/f14.htm>

Kindertagesstätte "St. Marien"  
Rebgasse 1  
79282 Ballrechten-Dottingen  
Tel.: 8652  
Mail: [kiga\\_ball\\_dott@t-online.de](mailto:kiga_ball_dott@t-online.de)  
Leitung: Frau Heitz/Frau Roggenbuck



## Freiwillige Feuerwehr

### Maifest auf dem Castellberg

Großer Andrang herrschte beim Maifest der Feuerwehr Ballrechten-Dottingen auf dem Castellberg.



Das ideale Wanderwetter machte das traditionelle Fest der Feuerwehr am 01. Mai wieder einmal zu einem Besuchermagneten. Die Sitzplätze in und um die Castellberghütte waren den ganzen Tag belegt. Um den zentral platzierten Bierbrunnen gab es kaum noch freie Plätze an den Stehtischen. Regen gebrauch machten die Gäste der Feuerwehr von dem reichhaltigen Speise und Getränkeangebot. Sollte es durch den enormen Zuspruch um die Mittagszeit zu Engpässen bei der Bewirtung gekommen sein so bittet die Feuerwehr dies zu entschuldigen. Die schon gewohnt reichhaltige Kuchentheke bot für alle Gäste eine üppige Auswahl an Süßspeisen zum Kaffee und es wurde alles restlos verputzt! Abgerundet wurde das Angebot durch die frischen Waffeln gebacken von den Mitgliedern der Jugendfeuerwehr die das Fest durch ihre fleißige Mitarbeit unterstützten.

Mit dabei war auch wieder der Musikverein Ballrechten-Dottingen der schon seit vielen Jahren auf seiner Mai-Tour durch die Gemeinde Station auf dem Castellberg macht und mit seinen Liedern für beste Feststimmung sorgt.

Die Feuerwehr Ballrechten-Dottingen bedankt sich bei allen die zum Gelingen des Maihocks beigetragen haben. Gerne bewirten wir Sie im nächsten Jahr an selber Stelle auf dem Castellberg.

Text/Bild  
Matthias Seywald

## Volkshochschule Ballrechten-Dottingen

### VHS Ballrechten-Dottingen

Vorankündigung: VHS im Juni

#### Walk & Gym Nordicwalking kombiniert mit Faszienyogastyle

Leitung: **Birgit Zimmermann**, Physiotherapeutin

Beginn: **Di 05. Juni** / 8:20-10:50 Uhr

Dauer: 8 x 2,5 h

Gebühren: 50,- € / Neueinsteiger 60,-€

#### Workshop:

#### 'Entdecke deine Stimme!'

#### Mit Obertongesang, Circlesinging und Stimmimprovisation

Leitung: **Peter Graef** KlangAtelier

Termin: **Sa 16. Juni** / 13:30-18:00 Uhr

Ort: KlangAtelier, Untermatten 43, 79282 Ballr.-Dottingen

Kosten: 40,-€ Person

Der Kurs richtet sich an Erwachsene!

#### Info und Anmeldung:

[vhsballrechtendottingen@web.de](mailto:vhsballrechtendottingen@web.de)

oder 07634-6638

Annette Winterhalter

- Leiterin VHS -



## Parteien

### CDU-Ortsverband

#### Einladung zum Bürgerstammtisch

Sehr geehrte Damen und Herren,  
liebe Parteifreundinnen und Parteifreunde,  
herzlich laden wir Sie zu unserem nächsten Bürgerstammtisch auf kommenden

**Freitag, 18. Mai 2018 um 20:00 Uhr  
im Gasthof zum Engel**

ein.

Im Mittelpunkt des Abends stehen die aktuellen Themen der Gemeindepolitik. Nach einem Überblick über diverse Themen besteht die Möglichkeit mit Bürgermeister Bernhard Fehrenbach und den anwesenden Gemeinderäten/ innen zu diskutieren.

Nutzen Sie die Gelegenheit zur Information und zur Diskussion! Wir freuen uns über Ihre Teilnahme.

Mit freundlichen Grüßen  
Marco Reiner  
Vorsitzender

## Von der Winzerschaft

### Jubiläumsdegustation – 10 Jahre Grüner Markgräfler

Die *Weingräfler* sind eine Markgräfler Weinmachergruppe mit 10 Weinerzeugern sowie dem Initiator Berthold Willi. In diesem Jahr wird der *Grüne Markgräfler*, der leichte, frische, lebendige und unbekümmerte Gutedel 10 Jahre jung.

Dies wird mit einer Jubiläumsdegustation am Freitag 18. Mai ab 18 Uhr mit musikalischer Unterhaltung auf dem Weingut Lämmlin-Schindler in Mauchen gefeiert.

Ein Kernsatz der Weingräflerphilosophie besteht in der alljährlichen Förderung Markgräfler Kulturgüter. In diesem Sinne wird dieses Jahr die vielfältige Arbeit des Bürgeln-Bund e.V. gewürdigt. Im Rahmen der Jubiläumsfeier wird eine Spendenübergabe stattfinden.

Das Gasthaus Krone in Mauchen bietet an diesem Abend neben ihrer vielfältigen Küche auch eine Auswahl verschiedener Weine der 10 Weingräfler im Ausschank an.

Näheres über die Weingräfler: [www.willisweinidee.de](http://www.willisweinidee.de)

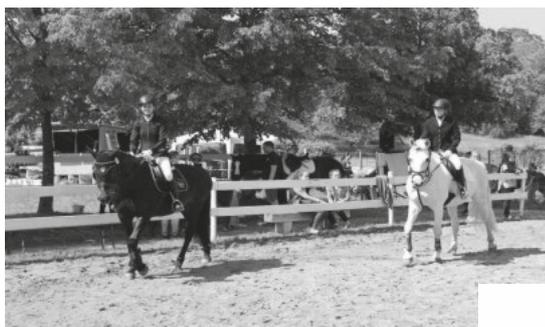
Die Weingräfler: Wein & Hof Hülgeheim eG; Weingut Lämmlin-Schindler, Mauchen; Weingut Löffler, Staufen-Wettelbrunn; Weingut Ludwig Mißbach, Ebringen; Weingut Rieger, Buggingen-Betberg; Weingut Rainer Schlumberger, Sulzburg-Laufen; Weingut Schneider Pfefferle, Heitersheim; Wein- und Sektgut Schweigler, Binzen; Weingut Zimmermann, Schliengen; Weingut Zotz, Heitersheim;

3. Tätigkeitsberichte
  - 1- Schriftführer
  2. Kassierer und Kassenprüfer
  - 3- Vorstand
4. Entlastung des gesamten Vorstandes
5. Neuwahlen
  1. Wahl des Versammlungsleiters
  2. Wahlen zum geschäftsführenden Vorstand
  3. Wahl des 1. Vorstandsvorsitzenden
4. Wahl des 2. Vorstandsvorsitzenden
5. Schriftführer
6. Hauptkassierer
6. Wahlen zum erweiterten Vorstand
7. Sonstiges, Wünsche, Anträge

**Richard Löffler**  
**Vorsitzender Förderverein**  
**SV Ballrechten-Dottingen e.V.**

### Reitverein Castellberg e.V.

## 8. Reitturnier RV Castellberg e.V.

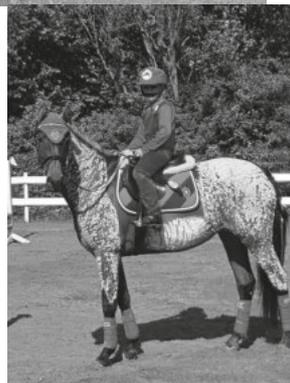


Der Reitverein blickt auf ein spannendes und erfolgreiches Turnierwochenende zurück...

**Samstag 05.05.18 und  
Sonntag 06.05.18**



**Herzliches Dankeschön  
An ALLE die dazu beigetragen haben!**



## Vereine

### Sportverein

**Mittwoch, 16.05.2018, 19.00 Uhr**

Derbyabend! Nachholspiel Landesliga  
 SV Ballrechten-Dottingen – SV Au-Wittnau

**Samstag, 19.05.2018**

SV Ballrechten-Dottingen – FV Herbolzheim	16.00 Uhr
DJK Schlatt 2 – SV Ballrechten-Dottingen 3	16.00 Uhr
DJK Schlatt – SV Ballrechten-Dottingen	18.00 Uhr

### Förderverein

#### SV Ballrechten-Dottingen e.V.

Die Generalversammlung des Förderverein SV Ballrechten-Dottingen e.V. findet am 08.06.2018 - 20:00 Uhr - im Vereinsheim des SV Ballrechten-Dottingen statt. Hierzu laden wir alle Vereinsmitglieder, sowie Gönnern und Interessenten recht herzlich ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung

## Altenwerk - Seniorentreff

Wir laden ein zu unserem ersten Ausflug in diesem Jahr. Am **Donnerstag, den 24. Mai** startet der Bus zu eine **Kaiserstuhlrundfahrt**.

Kaffee und Kuchen sowie eine lustige Traktorfahrt durch die Reben bereichern das Programm.

**Abfahrt um 13:00 Uhr** an den bekannten Stellen.  
Bitte frühzeitig anmelden, Tel. Gerlinde 592115

## Schwarzwaldverein Sulzburg e.V.

**Durch den Auggener- und Franzosenwald  
Pfingstmontag, 21.05.18 – vorverlegt  
vom 07.10.18**

Wanderung: Müllheim (Aldi)-Vögisheim –  
Mauchen – Franzosenwald – Gengenbach  
– Feldberg-Müllheim

Wegstrecke: ca. 16 km,  
Wanderzeit ca. 4 Stunden  
Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz  
**9.30 Uhr**

mit PKW Fahrgemeinschaften  
nach Müllheim  
mit Einkehr

**Führung und Info: Inge Reidl Tel. 07634  
6957220**

### Orgelwanderung

**Frönleichnam Donnerstag, 31.05.18**

Wanderung: Zu den Kirchen in St. Ilgen-  
Laufen-Sulzburg.  
In jeder Kirche findet ein  
halbständiges Orgelkonzert  
statt.

Wegstrecke: ca. 9 km,  
Wanderzeit: ca. 2 Stunden

Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz  
**12.30 Uhr**  
Zur Rundwanderung

**Gäste sind herzlich willkommen!**

**An dieser Stelle noch ein herzliches Dankeschön an Alle, die für unser Hüttenfest an der Homberghütte, Kuchen gespendet hatten.**

## Das Landratsamt informiert

### Landkreis bietet freie Ausstellungsflächen für zeitgenössische Kunst

**Bewerbungen für die diesjährige  
Herbstausstellung im Juni möglich**

Der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald bietet bis zum Jahr 2020 im Landratsamtsgebäude in der Stadtstraße 3 in Freiburg freie Ausstellungsflächen für zeitgenössische Kunst. Kunstschaffende sowie Kunstvermittelnde können sich alleine oder in Gruppen mit ihren Arbeiten oder einem Ausstellungsprojekt bewerben. Die Ausstellungen werden im Frühjahr und Herbst für jeweils sechs Wochen gezeigt.

Für die kommende Herbstausstellung des Landkreises im Oktober und November 2018 ist der Bewerbungszeitraum vom 1. bis 30. Juni angesetzt. Die Frühjahrsausstellung findet dann im April und Mai 2019 statt. Der Bewerbungszeitraum dafür ist vom 1. bis 31. Januar 2019.

Bewerbungen sind mit einem aussagekräftigen Ausstellungsprojekt oder eigenen künstlerischen Arbeiten beim Landratsamt, Bewerbungsunterlagen und weitere Informationen zum Ausstellungsprojekt finden sich auf der Homepage des Landkreises unter [www.breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.breisgau-hochschwarzwald.de).



## Aus der Nachbarschaft

### Beratung im Sozialrecht:

Der nächste Sprechtag der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH **in Müllheim** mit Andrea Biehler findet am **Dienstag, den 12. Juni von 14 bis 17 Uhr** im Rathaus, Bismarckstraße 3 statt.

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundversicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten. **Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0 76 1 / 50 44 9-0 ist erforderlich.**



### Stellenausschreibung

Die Stadt Heitersheim sucht möglichst zum 01. Oktober 2018 eine/einen

### Mitarbeiter/in für das Bürgerbüro.

Die Einstellung erfolgt unbefristet in Vollzeit mit derzeit 39,00 Stunden pro Woche.

Bewerbungsfrist ist der 04. Juni 2018. Für Fragen stehen Ihnen Herr Burgert, Tel. 07634/402-22 und Herr Mäder, Tel. 07634/402-16, gerne zur Verfügung. Weitere Informationen unter [www.heitersheim.de](http://www.heitersheim.de)



# SPARGEL UND SPINAT UNTER DER BERGKÄSE-HAUBE



## ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

1,5 kg weißer Spargel  
1 kg Spinat, geputzt und gewaschen  
300 g Bergkäse, frisch gerieben  
80 g Butter  
Saft und Schale von ½ Zitrone  
Zucker,  
Salz,  
Pfeffer

## ZUBEREITUNG

Backofen auf 220 °C vorheizen. Spinat in ausreichend Salzwasser blanchieren, ausdrücken und grob schneiden. Spargel schälen, die Enden abschneiden und in ausreichend Salzwasser mit 5 g Zucker und der Zitronenschale circa zwölf Minuten köcheln lassen. Dann mit einer Schaumkelle herausheben und auf Küchenpapier abtropfen lassen.

Eine große feuerfeste Platte mit 20 g Butter ausfetten. Die Hälfte des Spinats darin verteilen und pfeffern, dann die Spargelstangen draufsetzen, pfeffern und mit der anderen Hälfte des Spinats bedecken und pfeffern.

Die restlichen 60 g Butter in Flöckchen darauf verteilen und mit dem Bergkäse bestreuen. Im Backofen auf der mittleren Schiene circa 10 bis 15 Minuten backen, bis der Käse geschmolzen ist. Zum Schluss kurz übergrillen, wenn der Käse goldgelb ist, die Platte direkt zu Tisch bringen.

Dazu passen neue Petersilien- oder Pellkartoffeln mit etwas brauner Butter.

Ein roher oder gekochter Schinken dazu ist ebenfalls sehr lecker.

## TIPPS & TRICKS

Das Markenzeichen von Bergkäse: Er „duftet“ meist sehr intensiv und besitzt einen herzhaften, überaus pikanten und stark würzigen Geschmack. Genau genommen ist Bergkäse ein Oberbegriff für besonders würzige Hartkäse-Sorten aus den verschiedensten Regionen, die in unterschiedlichen Reifegraden und Größen im Handel sind. Besonders guter Bergkäse weist eine schön dicke Rinde auf und hat einen längeren Reifeprozess hinter sich. Der intensiv würzige Geschmack von Bergkäse bringt Abwechslung auf Käseplatten und in geriebener Form verleiht er Aufläufen und Gratins ein intensives schmackhaftes Aroma.



Berufstätige Frau alleinstehend sucht

## 2-Zimmer-Wohnung

0 76 34 / 50 30 95 oder in sel1956@gmx.de

### Wir suchen zum Sofortkauf:

**Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,  
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung**

**SÜDBAU** - Telefon 07681 - 20 92 886  
info@suedbau-freiburg.de

KWA  BETRIEBS- UND SERVICEGESELLSCHAFT

Als Anbieter von hochwertigen Catering- und Gebäudereinigungsdiensten in den Seniorenstiften des KWA Kuratorium Wohnen im Alter gAG suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt für unser KWA Parkstift St. Ulrich in Bad Krozingen

**Reinigungskraft (m/w) für 50 %  
Servicemitarbeiter (m/w) für 50 %**

Ausführliche Informationen zur Stelle finden Sie im Internet unter [www.kwa.de/karriere](http://www.kwa.de/karriere) und telefonisch bei Frau Effler unter 0 76 33 / 40 39 10

KWA Betriebs- und Service GmbH Betriebsstätte KWA Parkstift St. Ulrich  
Silvia Effler • Hebelstraße 18 • 79189 Bad Krozingen  
bewerbung@kwa.de • www.kwa.de

### Zuverlässige Reinigungskräfte (m/w)



Sie sind mobil mit PKW? Wir suchen Sie für unsere Objekte in **Harthelm + Eschbach**. Arbeitszeiten: Di: ca. 13.00-14.50 Uhr  
Fr: ca. 09.00-10.30 Uhr + 13.00-15.40 Uhr Interesse? Dann rufen Sie uns an!  
algeb awell GmbH, 79206 Breisach, Tel. 07667/8308-37, [www.algeb.de](http://www.algeb.de)

Wir bieten ab dem 02. Juli 2018

### Ferienjobs

für ca. 20 Abiturienten/innen oder Schüler/innen,  
die im Juli schon frei haben  
für ca. 3 Wochen auf Stundenbasis (9.50€).

Tätigkeit: Mitarbeit bei Bestäubungsarbeiten in  
unserem Zuchtgarten (Mais) in der Nähe  
vom Gewerbepark Breisgau

- in der Zeit von 8 bis ca. 17 Uhr
- mit Bereitschaft zur Wochenendarbeit.

Bitte rufen Sie uns an oder schreiben eine E-Mail:

**Pioneer Hi-Bred Northern Europe  
Service Division GmbH**  
Münstertaler Straße 26 • D 79427 Eschbach  
E-Mail: [lars.boll@pioneer.com](mailto:lars.boll@pioneer.com)  
Rückfragen unter Tel: 07634 - 504- 115

**Staufen darf  
nicht zerbrechen!**

[staufenstiftung.de](http://staufenstiftung.de)

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
Staufen

identis.de

Seit mehr als 30 Jahren  
der zuverlässige Reiseservice  
Ihres Mitteilungsblattes!



## Portugal

### Die Glanzlichter entdecken

Im Südwesten Europas wartet Portugal mit traditionsreichen Städten, historischen Klöstern und Pilgerorten auf Sie. Ihre Rundreise führt Sie zu den Höhepunkten des Landes - von Faro im Süden durch idyllische Landschaften und die Hauptstadt Lissabon bis zum schönen Porto im Norden. Ob in den Ebenen des Alentejo, bei einem Spaziergang durch Lissabons Altstadt oder beim Genuss des berühmten Portweins - Portugal wird Sie verzaubern!

27.09. - 04.10.2018

ab Friedrichshafen

Reisepreis:

p.P. ab €

**1.399,-**

8-tägige Rundreise in ausgewählten Hotels der Kategorie 

inkl. Halbpension EZ-Zuschlag € 345,-

Vielfältige Besichtigungen im Preis enthalten.

Auf Wunsch Haustürservice zubuchbar!

Gratis Parkplatz  
am Flughafen!

Besichtigung von Lissabon und Porto • UNESCO Weltkulturerbe: Maurenstadt Sintra, Christuskloster in Tomar, Altstadt Guimarães • Berühmte Pilgerorte und Wallfahrtskirchen • Kulinarische Spezialitäten und Portweinprobe • Malerische Landschaften im Alentejo

1. Tag: **Flug ab Friedrichshafen** nach Faro - Alentejo
2. Tag: Weiterreise über Santarém und Tomar nach Fátima
3. Tag: Weiterreise über Guimarães nach Braga
4. Tag: Ganztagesausflug Porto
5. Tag: Weiterreise über Aveiro nach Coimbra
6. Tag: Weiterreise über Batalha, Nazaré und Óbidos nach Sintra
7. Tag: Halbtagesausflug Lissabon und Weiterreise an die Algarve
8. Tag: Rückflug nach **Friedrichshafen**

Ausführliche Infos: [www.primo.globalis.de](http://www.primo.globalis.de)

**Fordern Sie einfach unseren ausführlichen Sonderprospekt an!**

Bitte merken Sie mich für Portugal am 27.09.2018 unverbindlich vor:

Person/en im DZ  oder EZ

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer:

PLZ / Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an: PRIMO-Reisebüro  
Meersburg, Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,  
Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0  
E-Mail [info@aufundweg.net](mailto:info@aufundweg.net), Internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)



## MITMACHEN UND GEWINNEN!

### Erlebnisführungen in Hüfingen – Hier gibt es Vieles zu entdecken

Seien Sie dabei und gewinnen Sie eine Erlebnisführung Ihrer Wahl! Die Stadt Hüfingen verlost 20 Gutscheine zu einer der beliebten öffentlichen Erlebnisführungen in Hüfingen.

Die Teilnahme ist simpel, senden Sie den ausgefüllten Coupon per Post oder Mail zurück an die Stadtverwaltung Hüfingen. Nach Einsendeschluss werden die Gewinner mittels Losverfahren ermittelt und schriftlich benachrichtigt.

Mit Laterne, Horn und Hellebarde bewaffnet unterhält Nachtwächter Konrad auf seinem Rundgang durch Hüfingen mit Stadtgeschichte und unterhaltsamen Anekdoten aus der Zeit ohne Strom und Fernseher. Gemeinsam mit Hebamme Adelheit begibt er sich durch die verwinkelten Gassen auf seinen Streifzug durch die Nacht, auf dem er für Sicherheit und Ordnung in der Stadt zuständig ist.



Etwa 6,5 km südöstlich von Hüfingen erhebt sich der markante, weithin sichtbare Fürstenberg als westlicher Ausläufer der Schwäbischen Alb. Auf diesem sog. „Zeugenberg“ stand einst die Stadt und die Burg Fürstenberg. Bei der Führung über den hist. Pfad Fürstenberg erfährt man viele Details über Bebauung, Leben und Arbeiten auf dem Fürstenberg bis zum großen Stadtbrand 1841. Oben kann man einen herrlichen Blick über die Baar, den Schwarzwald und die Alpen genießen.

Relikte aus über 200 Jahren Schulgeschichte haben sich einen Platz in der Dauerausstellung des Hüfinger Schulmuseums erobert. Gemeinsam mit einem der sechs Museumsführer kann „Schule früher“ hautnah erlebt werden. Das Schulmuseum Hüfingen bietet Führungen und Hist. Schulstunden an, in der die Schulzeit vergangener Jahre nachgespielt, und so begreifbar gemacht wird.



Mit Marcia erhält man einen historischen Einblick in das Kastellbad der in Hüfingen stationierten römischen Truppen. Die Badeanlage in Hüfingen besteht aus verschiedenen temperierten Becken und Räumen. Die Geschichte rund um die römische Siedlung und das Kastellbad ist außergewöhnlich und wird von Gästeführerin Martina Schulz informativ und kurzweilig erzählt.

### Rücksendecoupon (per Post oder per Mail):

Welche Erlebnisführung finden Sie spontan am interessantesten?  
(Antwort nicht gewinnrelevant)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Vorname, Name

\_\_\_\_\_  
PLZ, Wohnort

\_\_\_\_\_  
Straße

\_\_\_\_\_  
E-Mail

### Senden Sie den Coupon zurück an:

Stadtverwaltung Hüfingen  
Bereich Tourismus und Kultur  
Hauptstr. 16/18  
78183 Hüfingen  
tourismus-kultur@huefingen.de

Einsendeschluss: 15.05.2018

Teilnahme ab 18 Jahren. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Datenerhebung ausschließlich zur Gewinnerbenachrichtigung, Ihre Daten werden nicht gespeichert.



# steinwasen park



## DER FAMILIENPARK IM SCHWARZWALD

INDOOR & OUTDOOR ATTRAKTIONEN

NEU



XD Dark Ride

**XD**  
DARK RIDE



Luxis Kinderland

[WWW.STEINWASEN-PARK.DE](http://WWW.STEINWASEN-PARK.DE)

STEINWASEN 1 | 79254 OBERRIED BEI FREIBURG



Ihre Anzeige soll in KW 22 erscheinen?

Buchen Sie einen Tag früher!

ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR KW 22: **Mo, 28.5. um 9 Uhr**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihre Anzeige für KW 22 spätestens am **Do, 24.5. um 9 Uhr** im Verlag eingehen.



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach • [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)  
TELEFON 07771 9317-11 • E-MAIL [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

**Lekses**  
Physiotherapie

**Mobile Krankengymnastik**

Bobath, Manuelle Therapie, Lymphdrainage,  
Massage, alle Kassen nach ärztl. Verordnung

**07634-2668**

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?

Das mit einem erfahrenen, zuverlässigen Partner?  
Profitieren Sie von unserer Mehr-Wert-Strategie!

Rufen Sie uns an, es lohnt sich für Sie



regiomakler GmbH - J. Arthheim

**regiomakler.de** ☎ 07633 - 93 33 20

Ihre vertrauensvolle Hilfe im Trauerfall  
**Bestattungen Engler - Burgert**  
- seit 1880 in der Familie -

Schallstadt, Batzenbergstr. 1 | Münstertal, Wasen 74  
Telefon 07664 6531 | Telefon 07636 1343

**WIR BEWEGEN WELTWEIT.  
MACHEN SIE MIT?**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

- CNC-FRÄSER (M/W)
- CNC-DREHER (M/W)
- QUALITÄTSPRÜFER (M/W)
- MONTEUR (M/W) FÜR PUMPEN + SYSTEME

Nähere Informationen  
finden Sie unter:  
[www.knf.de/karriere/](http://www.knf.de/karriere/)

Interesse?  
Dann schicken Sie Ihre  
Bewerbung an  
[personal.de@knf.com](mailto:personal.de@knf.com).

KNF Neuberger GmbH, Alter Weg 3, 79112 FR-Munzingen



# Wir ziehen um!

Die Brillenfabrik Pfaffenweiler wird schöner,  
größer und bleibt gewohnt günstig.



9-18 Uhr

**22.05.  
Tag der  
offenen  
Tür**

## Brillenfabrik Pfaffenweiler

Ab 22. Mai: Schwabenmatten 7

☎ 07664 - 40 32 63 | [www.brillenfabrik.de](http://www.brillenfabrik.de)  
Di. 13 - 18 Uhr | Fr. 12 - 16 Uhr



**vollzeit / teilzeit**

wir erweitern unser team  
und suchen freundliche und flexible  
**servicemitarbeiter m/w**  
für unseren shop, bistro und kasse.  
gerne aus dem einzelhandel oder quereinsteiger.

bewerbungen bitte an: sprit-shop gmbh,  
gewerbepark niedermatten, 79238 kirchhofen,  
telefon-nr. 07633 / 80 24 34, email: [info@sprit-shop24.de](mailto:info@sprit-shop24.de)



**Liebe, die man schmeckt.  
Mitarbeiter/innen  
im VERKAUF gesucht!**

Auch für Quereinsteiger

Für unsere **BäckereiCafés** in  
**Bad Krozingen-Biengen,  
Münstertal & Staufen**  
(Vollzeit, Teilzeit)

Einfach per Post oder Mail bewerben:  
Bäckerei Heitzmann GmbH & Co. KG  
Hauptstr. 49 • 79189 Bad Krozingen  
Tel. 07633-1007-54  
[bewerbung@baeckerei-heitzmann.de](mailto:bewerbung@baeckerei-heitzmann.de)  
[www.lust-auf-zukunft.de](http://www.lust-auf-zukunft.de)



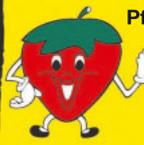
**Tagesfrische Spargel und Erdbeeren**  
aus eigenem Anbau

Unsere Weine sind an den Standen erhältlich

**Bad Krozingen-Schlatt:** Lazariterstr. 2 (bei der Kirche)  
**BK-Biengen:** Autobahn-Zubringer, bei Bäckerei Heitzmann  
**BK-Tunsel:** An der B3  
**Heitersheim:** An der B3, beim Blumenhaus Schönsee  
**Pfaffenweiler:** An der Landstraße 125 (Kreisverkehr)

**Verkauf: Täglich (auch sonn- & feiertags)**  
 Telefon 0 76 33 / 39 65

**FRITZ WASSMER**  
 www.wassmer-spargel-erdbeeren.de




BESTATTUNGEN  
VORSORGE  
TRAUERBEGLEITUNG

**HÖFLER**  
BESTATTUNGEN

*In Ruhe reden.  
In Ruhe entscheiden.  
In Ruhe Abschied nehmen.*

Schwarzwaldstr. 8  
79423 Heitersheim

**TAG & NACHT: 07634 · 519150**



**Treppenlift**

Service + Verkauf vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858  
 www.reha-lift.biz



**DER REGIONALE KÜCHEN-SPEZIALIST**

Garant für perfekte Küchen und gutes Wohndesign

Möbel **DAU** Schliengen

Gutedelstraße 10 · 79418 Schliengen  
 Telefon 0 76 35/2 00 88

Besuchen Sie uns auch unter:  
 www.dau-moebel.de

Privatärztliche Praxis für integrative Medizin

**Dr. med. Eva Gaßmann**  
**Dr. med. Christoph Gaßmann**

Allgemeinmedizin  
 Schmerztherapie • Tumorthherapie

**Liebe Patienten,**  
**unsere Praxis bleibt vom 22.05. - 1.06.2018 geschlossen.**  
 Die Vertretung übernimmt das Ärzte Zentrum Münstertal • Tel. 07636 403

Parkweg 2 • 79244 Münstertal • Telefon 07636 1488  
 www.dr-gassmann.de



sparkasse-staufen-breisach.de

Weil die Sparkasse verantwortungsvoll mit einem Kredit helfen kann. Schnell, einfach, sicher und maßgeschneidert auf Ihre persönlichen Ansprüche. Informieren und Termin vereinbaren unter Telefon 07633 812-0.

**2,99 % effektiver Jahreszins\***  
 vom 01.04. - 30.06.2018

\*2,99 % effektiver Jahreszins p.a., 2,95 % gebundener Sollzins p.a., bonitätsabhängig für Nettodarlehensbetrag 10.000 €, Laufzeit 48 Monate, für Neuausschüsse. Monatliche Rate 218,87 €, Gesamtzahlung 10.607,76 €. Sparkasse Staufen-Breisach, Münstertaler Straße 2, 79219 Staufen. Aktionszeitraum vom 01.04.-30.06.2018.

Wenn's um Geld geht

 **Sparkasse**  
Staufen-Breisach